

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 20 (1990)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

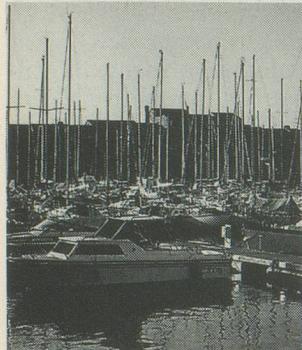
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LES VOYAGES D'AÎNÉS

L'Île des Embiez

Du 2 au 11 septembre

FRANCE



Le port des Embiez.
Photo G.G.

Un petit paradis en Méditerranée, à 12 minutes de bateau du port du Brusc près de Sanary-sur-Mer. 95 hectares de pinèdes, garrigues, jardins fleuris et criques discrètes abritant des plages de sable fin. 300 jours de soleil par an. Mer merveilleusement limpide. Pas de circulation motorisée sur l'île. Commerces, restaurants, bars, glaciers, maison de la presse, etc. Médecin à demeure sur l'île.

Voyage

En car de luxe. Repas en cours de route au magnifique Château de Fontager (Drôme). Transfert maritime en bateau grande capacité.

Hôtel

Logement et pension complète à l'Hôtel Hélios***, de premier ordre. Salons, salles de jeux, de danse, bars, grande terrasse fleurie, discothèque. Chambres spacieuses avec climatisation individuelle, téléphone, radio, bains/WC privés. Cuisine très soignée. Les menus se composent d'une entrée, d'un plat principal, de fromage et de dessert. Le vin est compris. Deux excursions comprises, elles aussi.

Animation

Gérard, l'animateur spécialiste organise les jeux, soirées dansantes, concours, excursions. Les sports sont nombreux: jogging, pétanque, cartes, vélo-nature, initiation au golf et au tir à l'arc, sans oublier les merveilleuses promenades. Baignade dans les criques ou dans la vaste piscine moderne. L'île abrite une passionnante Fondation océanographique et un Musée Paul-Ricard. Un charmant petit train touristique fait le tour du territoire.

Prix

10 jours en pension complète avec vin compris, en chambre 2 lits tout confort avec vue mer et côte varoise, transport et repas en cours de route, 2 excursions, pour Fr. 1275.- par personne (Fr. 50.- de supplément pour balcon et vue port; chambre 1 lit, supplément Fr. 240.-).

Pour plus de détails, voir notre reportage dans «Aînés» N° 6 de juin. Un programme détaillé est à disposition à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08. Le paradis des Embiez vous attend!



L'Hôtel Monte-Carlo à Rosas. Photo Y. D.

ESPAGNE

Rosas

Du 22 sept. au 6 octobre

Hôtel

Le Monte-Carlo a déjà enchanté quelques centaines de nos lecteurs. Très bien meublées, les chambres possèdent bain/douche/WC privés, balcon avec vue mer. Nourriture réputée. Situé directement sur la plage, le Monte-Carlo offre tout le confort désirable. Toutes les chambres disponibles sont à deux lits.

Animation

Plusieurs excursions sont comprises dans le prix, notamment la visite du merveilleux Musée de Dalí à Figueras, et celle, passionnante, de l'arrière-pays riche en monuments et vestiges du passé.

Prix

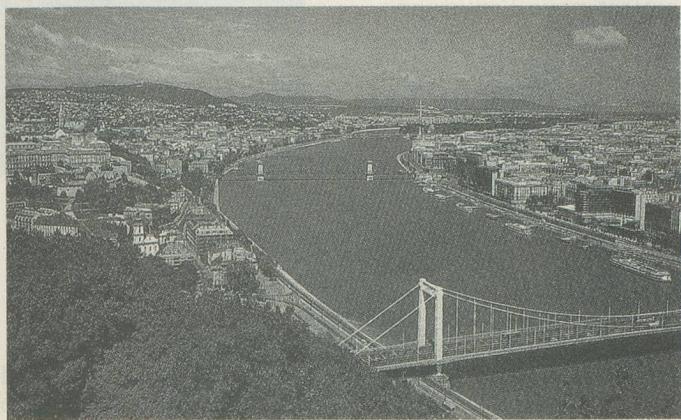
Fr. 1090.- par personne, tout compris.

Voyage

En train Catalan-Talgo jusqu'à Figueras, puis en car jusqu'à Rosas (18 km). Un panier-repas est distribué avant le départ à Genève. Retour en car jusqu'à Perpignan et repas avant de reprendre le Catalan-Talgo pour Genève.

Demandez le programme détaillé à «Aînés-Voyages», case postale 2633, 1002 Lausanne, tél. 021/312 34 29.

Grande surprise d'automne: Rencontre avec les retraités hongrois!



Le Danube traverse Budapest.

HONGRIE

Du 14 au 21 octobre

Une telle fête, «Aînés» l'a déjà vécue il y a quelques années dans le Caucase, à Soukhoumi. Pour 70 lecteurs de notre journal c'est un souvenir inoubliable.

Nous avons décidé de rééditer cette année un événement de cette qualité,

en Hongrie, où «Aînés», la compagnie aérienne hongroise Malev et Wagons-Lits Tourisme Lausanne ont conjugué leurs efforts pour organiser un voyage d'amitié chez les retraités hongrois. La fête aura lieu à la campagne où le folklore, si riche en Hongrie, accompagnera nos visiteurs tout au long d'une journée chaleureuse et fraternelle. Cette rencontre avec interprète sera le clou du voyage qui comportera d'autres découvertes: visite de la prestigieuse capitale, Bu-

dapest, où nos voyageurs logeront dans l'excellent Hôtel Ungaria; visite du Musée national connu dans le monde entier; croisière sur le Danube; excursion au lac Balaton. Une journée est prévue pour le shopping et les flâneries en ville. Tout concourra au bien-être et au plaisir de nos voyageurs qui apprécieront l'accueil, l'hospitalité et la nouvelle ambiance du pays.

Voyage aller/retour en avion de ligne de la compagnie hongroise Malev de Zurich à Zurich; transferts, logements en chambres confortables 2 lits, pension complète, excursions et fête des aînés, le tout pour le prix de Fr. 1490.- par personne (supplément chambre 1 lit Fr. 250.-).

Le programme détaillé du voyage sera publié dans le prochain numéro d'«Aînés». Wagons-Lits Tourisme Lausanne, tél. 021/20 72 08, l'enverra à toute personne intéressée. On peut déjà s'inscrire à ce voyage exceptionnel.

CROISIÈRE SUR LE RHIN

De Bâle à Amsterdam



Du 15 au 20 octobre

Vu le très grand succès de notre croisière Bâle-Amsterdam de ce dernier printemps, nous organisons une nouvelle croisière du 15 au 20 octobre.

Le programme détaillé et les prix seront publiés dans le numéro de septembre de notre journal.

Renseignements:
Wagons-Lits Tourisme Lausanne, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08.

Bulletin d'inscription

Je m'inscris/Nous nous inscrivons au voyage à

L'île des Embiez

Rosas

Budapest

Croisière sur le Rhin

Nom _____

Prénom _____

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Localité _____

Téléphone _____

Signature _____

Prière d'envoyer ce coupon rempli et signé:

- A Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne,
tél. 021/20 72 08, pour l'île des Embiez, Budapest et la croisière sur le Rhin.
- A «Aînés-Voyages» c. p. 2633, 1002 Lausanne, tél. 021/312 34 29 pour Rosas.